

---

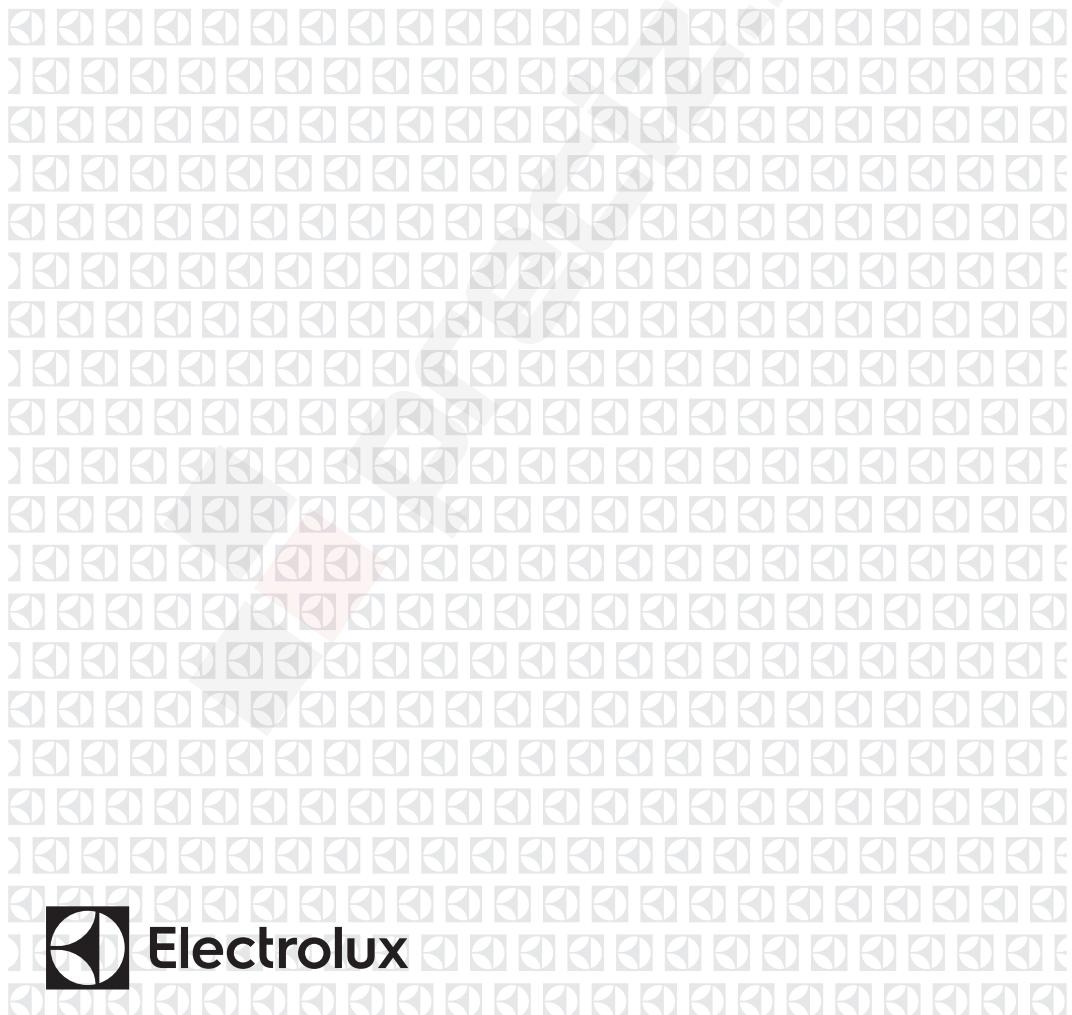
**CS** Chladnička s mrazničkou  
**HU** Hűtő - fagyasztó  
**SK** Chladnička s mrazničkou

Návod k použití  
Használati útmutató  
Návod na používanie

2

18

35



**Electrolux**

## OBSAH

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b> | <b>2</b>  |
| <b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>3. INSTALACE.....</b>              | <b>6</b>  |
| <b>4. PROVOZ.....</b>                 | <b>7</b>  |
| <b>5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>        | <b>8</b>  |
| <b>6. TIPY A RADY.....</b>            | <b>10</b> |
| <b>7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>       | <b>11</b> |
| <b>8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>     | <b>12</b> |
| <b>9. ZVUKY.....</b>                  | <b>14</b> |
| <b>10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>       | <b>15</b> |

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

**Navštivte naše stránky ohledně:**



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
[www.electrolux.com/websselfservice](http://www.electrolux.com/websselfservice)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro  
váš spotřebič:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku

nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením mohou tento spotřebič používat, pokud k tomu dostaly řádné pokyny.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
  - Ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
  - Pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení
- **VAROVÁNÍ:** Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.
- **VAROVÁNÍ:** K urychlění odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.

- **VAROVÁNÍ:** Nepoškozujte chladicí okruh.
- **VAROVÁNÍ:** V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje, než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- V tomto spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Říďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemístování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče volně proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. Olej tak může natéct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek.
- Nevystavujte spotřebič dešti.
- Neinstalujte spotřebič tam, kde by se dostal do přímého slunečního světla.
- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemístování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejde o poživatínu. Okamžitě zlikvidujte.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



#### **VAROVÁNÍ!**

Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycený či poškozený.

**VAROVÁNÍ!**

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. napájecí kabel, síťovou zástrčku, kompresor). Při výměně elektrických součástí se obraťte na autorizované servisní středisko či elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní síťové zástrčky.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Použití spotřebiče

**VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Do spotřebiče nevkládejte jiná elektrická zařízení (jako např. výrobníky zmrzliny), pokud nejsou výrobcem označena jako použitelná.
- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že se v místnosti nenachází zdroje otevřeného ohně či možného vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.

- Do mrazicího oddílu nevkládejte sycené nápoje. V nádobě takových nápojů by vznikl přetlak.
- Ve spotřebiči neuchovávejte hořlavé plyny a kapaliny.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Nedotýkejte se kompresoru či kondenzátoru. Jsou horké.
- Nedotýkejte se a neodstraňujte předměty či potraviny z mrazicího oddílu, pokud máte mokré či vlhké ruce.
- Nezmrazujte znova potraviny, které byly rozmražené.
- Dodržujte skladovací pokyny uvedené na balení mražených potravin.

## 2.4 Vnitřní osvětlení

**VAROVÁNÍ!**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Typ osvětlení použitý u tohoto spotřebiče je určen pouze do domácích spotřebičů. Nepoužívejte je pro osvětlení domácnosti.

## 2.5 Čištění a údržba

**VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Tento spotřebič obsahuje uhlovodíky v chladici jednotce. Údržbu a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Pravidelně kontrolujte vypouštěcí otvor spotřebiče a v případě potřeby jej vycistěte. Jestliže je otvor upcaný, bude se na dně spotřebiče shromažďovat voda.

## 2.6 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

## 2.7 Likvidace



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhod'te síťový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznení dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodí ozonové vrstvě.
- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obrát'te na místní úřady.
- Nepoškozujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

## 3. INSTALACE



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 3.1 Umístění



Říd'te se pokyny k montáži při instalaci.

K zajištění nejlepšího výkonu instalujte spotřebič v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, bojlery, přímý sluneční svít apod. Zkontrolujte, zda může vzduch volně cirkulovat kolem zadní části skříně spotřebiče.

### 3.2 Umístění

Spotřebič instalujte na suchém, dobře větraném místě, jehož okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče.

| Klima-<br>tická<br>třída | Okolní teplota  |
|--------------------------|-----------------|
| SN                       | +10 °C až 32 °C |
| N                        | +16 °C až 32 °C |
| ST                       | +16 °C až 38 °C |
| T                        | +16 °C až 43 °C |



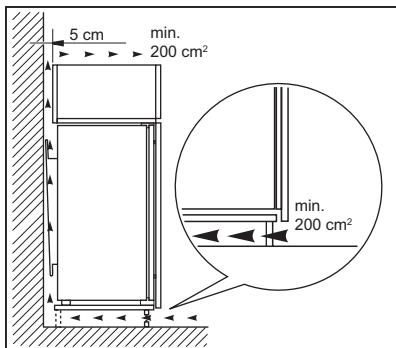
U některých typů modelů může při provozu mimo daný rozsah docházet k problémům s fungováním. Správný provoz lze zaručit pouze v rámci stanoveného teplotního rozsahu. Pokud máte jakékoli pochyby ohledně místa instalace spotřebiče, obrát'te se na prodejce, na nás zákaznický servis nebo na nejbližší autorizované servisní středisko.

### 3.3 Připojení k elektrické sítí

- Spotřebič smí být připojen k sítí až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí sítí.
- Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena příslušným kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněná, porad'te se s odborníkem a připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy.
- Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

### 3.4 Požadavky na větrání

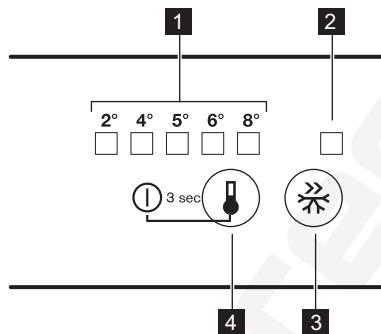
Prostor za spotřebičem musí umožňovat dostatečné proudění vzduchu.



**POZOR!**  
Řídte se pokyny k montáži  
při instalaci.

## 4. PROVOZ

### 4.1 Ovládací panel



- 1** Kontrolka teploty
- 2** Kontrolka FastFreeze
- 3** Tlačítko FastFreeze
- 4** Regulátor teploty  
Tlačítko ZAP/VYP

### 4.2 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do sítiové zásuvky.
2. Pokud nesvítí žádná kontrolka, stiskněte tlačítko regulace teploty.



Nejchladnější nastavení: +2 °C.  
Nejteplejší nastavení: +8 °C.  
Optimální je obvykle střední nastavení.

### 4.3 Vypnutí spotřebiče

Stiskněte tlačítko regulace teploty na alespoň tři sekundy.  
Žádná kontrolka nesvítí.

Při volbě nastavení můjte na paměti, že teplota uvnitř spotřebiče závisí na:

- teplotě místnosti
  - četnosti otevírání dveří
  - množství uložených potravin
  - umístění spotřebiče.
1. Stiskněte regulátor teploty. Kontrolka aktuální teploty bliká. Každým stisknutím regulátoru teploty se nastavení posune o jednu polohu. Příslušná LED bude chvíli blikat.

### 4.4 Regulace teploty

Stiskněte regulátor teploty, dokud se nerozsvítí kontrolka LED odpovídající požadované teplotě. Teplota se postupně mění od 2 °C do 8 °C.

- Opětovně stiskněte regulátor teploty, dokud nezvolíte požadovanou teplotu.

## 4.5 Funkce FastFreeze

Funkci FastFreeze můžete zapnout stisknutím tlačítka FastFreeze.

Rozsvítí se kontrolka LED, která odpovídá symbolu FastFreeze.

Funkci FastFreeze můžete vypnout opětovným stisknutím tlačítka FastFreeze.

Kontrolka FastFreeze zhasne.



Funkce se automaticky vypne za 52 hodin.

# 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 5.1 Čistění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče omyjte vnitřek a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku, abyste odstranili typický pach nového výrobku, pak vše důkladně vytřete do sucha.

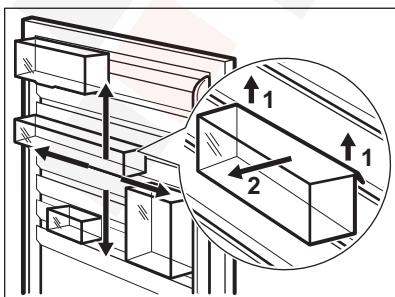


### POZOR!

Nepoužívejte čisticí prostředky, abrazivní prášky, čističe na bázi chlóru nebo ropy, které mohou poškodit povrch spotřebiče.

## 5.2 Umístění dveřních polic

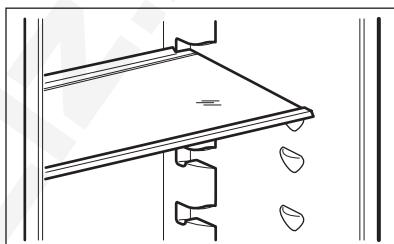
Dveře chladicího oddílu jsou vybaveny drážkami, které umožňují přemístění dveřních polic podle individuálních přání.



Dveřní police přemístěte jejich opatrným posunutím ve směru šipek.

## 5.3 Přemístitelné police

Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle potřeby zasunují police.



Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

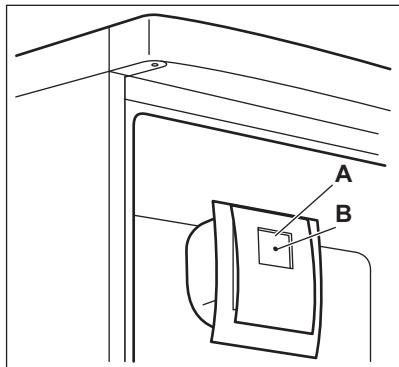
## 5.4 Funkce DYNAMICAIR

Funkce DYNAMICAIR umožňuje rychlé zchlazení potravin a rovnoměrnější teploty uvnitř oddílu.



Zapněte DYNAMICAIR, jestliže okolní teplota přesahuje 25 °C.

Stisknutím spínače (A) zapnete ventilátor. Rozsvítí se zelená kontrolka (B).

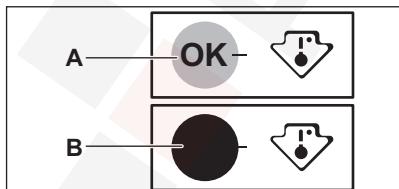


**i** Když vypnete spotřebič, nezapomeňte stisknutím spínače (A) vypnout ventilátor. Zelená kontrolka (B) zhasne.

## 5.5 Ukazatel teploty

Pro správné uchovávání potravin je chladnička vybavena ukazatelem teploty. Symbol na boční stěně spotřebiče označuje nejchladnější oblast v chladničce.

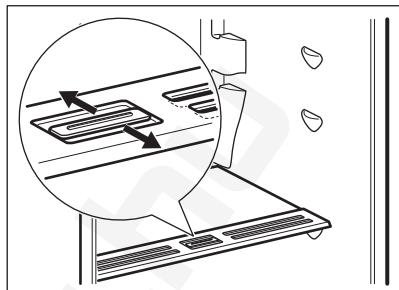
Pokud se zobrazuje hlášení OK (A), vložte čerstvé potraviny do oddílu označeného symbolem; pokud se nezobrazuje (B), nastavte regulátor teploty na chladnější nastavení a vyčkejte 12 hodin, než ukazatel teploty opět zkontrolujete.



**i** Po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném otevření dveří na delší dobu je normální, když se přestane zobrazovat hlášení OK. Vyčkejte alespoň 12 hodin, než provedete nové nastavení ovladače teploty.

## 5.6 Regulace vlhkosti

Ve skleněné polici jsou štěrbiny (nastavitelné posuvnou pávkou), které umožňují regulaci vlhkosti v zásuvce nebo zásuvkách na zeleninu.



Když jsou větrací štěrbiny zavřené:

přirozená vlhkost potravin v zásuvkách na ovoce a zeleninu se uchová po delší dobu.

Když jsou větrací štěrbiny otevřené: dochází k větší cirkulaci vzduchu a tedy ke snížení vlhkosti vzduchu v zásuvkách na ovoce a zeleninu.

## 5.7 Zmrazování a uchovávání zmrazených potravin

Mrazicí oddíl se hodí pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmrazených a hlubokozmrazených potravin.

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce nechte spotřebič před vložením potravin běžet nejméně dvě hodiny se zapnutou funkcí FastFreeze.

Vložte čerstvé potraviny ke zmrazení do horního oddílu.

Maximální množství čerstvých potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na **typovém štítku** uvnitř spotřebiče.

Zmrazování trvá 24 hodin – během této doby nepřidávejte žádné další potraviny ke zmrazení.



V případě náhodného rozmrazení, například z důvodu výpadku proudu, a pokud výpadek proudu trval delší dobu, než je uvedeno v tabulce technických údajů, je nutné rozmrazené potraviny rychle spotřebovat nebo ihned uvařit či upéct a potom opět zmrazit (po ochlazení).

## 5.8 Rozmrazování

Hluboce zmrazené nebo zmrazené potraviny je možné před použitím rozmrazit v chladničce nebo při pokojové teplotě, podle toho, kolik na to máte čas.

Malé kousky lze dokonce tepelně upravovat ještě zmrazené, přímo z

mrazničky: čas přípravy bude ale v takovém případě delší.

## 5.9 Výroba kostek ledu

Spotřebič je vybaven jednou nebo více nádobkami pro výrobu kostek ledu.



K vyjmutí nádobek z mrazničky nepoužívejte kovové nástroje.

1. Nádobky naplňte vodou.
2. Nádobky na led vložte do mrazicího oddílu.

## 5.10 Akumulátory chladu

Mraznička obsahuje nejméně jeden akumulátor chladu, který prodlužuje dobu uchování potravin v případě výpadku proudu nebo poruchy.

# 6. TIPY A RADY

## 6.1 Normální provozní zvuky

Následující zvuky jsou během chodu spotřebiče běžné:

- Když je čerpána chladicí kapalina, můžete z cívek slyšet zvuk slabého bublání či zurčení.
- Když se čerpá chladicí kapalina, může to být doprovázeno drnčením nebo pulsujícím zvukem kompresoru.
- Náhlý praskavý zvuk zevnitř spotřebiče, přestavuje přirozený, nijak nebezpečný fyzikální jev způsobený tepelnou roztažností.
- Když se kompresor spustí nebo vypne, můžete zaslechnout slabé cvakání regulátoru teploty.

## 6.2 Tipy pro úsporu energie

- Neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- Nevyndávejte akumulátory chladu z koše na zmrazování potravin.

## 6.3 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Do chladničky nevkládejte teplé potraviny nebo tekutiny, které se odpařují.
- Potraviny zakrývejte nebo je zabalujte, zejména mají-li silnou vůni.
- Potraviny položte tak, aby okolo nich mohlo proudit volně vzduch.

## 6.4 Tipy pro chlazení

Užitečné rady:

- Maso (všechny druhy) : zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku se zeleninou. Maso skladujte nejdéle 1-2 dny.
- Vařená jídla, studená jídla: zakryjte a položte na libovolnou polici.
- Ovoce a zelenina: důkladně očistěte a vložte do zvláštní zásuvky. Banány, brambory, cibule a česnek smí být v chladničce pouze tehdy, jsou-li zabalené.
- Máslo a sýr: vložte do speciální vzduchotěsné nádoby nebo zabalte do hliníkové fólie či do polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.

- Lahve: uzavřete víčkem a uložte buďto v polici na lahve ve dveřích spotřebiče nebo ve stojanu na lahve (je-li součástí výbavy).

## 6.5 Tipy pro zmrazování potravin

- Mrazte pouze potraviny prvního kvality, čerstvé a dokonale očištěné.
- Efektivnějšího zmrazování a rozmrazování potravin dosáhněte, když je rozdělite na malé porce.
- Potraviny zabalte do alobalu nebo polyetylénu. Přesvědčte se, že je obal vzduchotěsný.
- Aby nedošlo ke zvýšení teploty již zmrazených potravin, neumísťujte přímo vedle nich čerstvé nezmrazené potraviny.
- Libové potraviny vydrží uložené déle a v lepším stavu než tučné. Sůl zkracuje délku bezpečného skladování potravin.

- Ledové kostky nebo zmrzliny nejezte ihned poté, co je vyjmete z mrazničky. Hrozí nebezpečí omrznutí.
- Doporučujeme napsat na každý balíček viditelně datum uskladnění, abyste mohli správně dodržet dobu uchování potravin.

## 6.6 Tipy pro skladování zmrazených potravin

- Vždy si při nákupu ověřte, že zakoupené zmrazené potraviny byly prodejcem správně skladované.
- Zajistěte, aby zmrazené potraviny byly z obchodu přeneseny v co nejkratším možném čase.
- Již rozmrazené potraviny se rychle kazí a nesmí se znova zmrazovat.
- Neprekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem na obalu.

# 7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 7.1 Obecná upozornění



### **POZOR!**

Před každou údržbou nebo čištěním spotřebič odpojte od elektrické sítě.



Tento spotřebič obsahuje plynné uhlvodíky v chladicím okruhu; údržbu a doplnění smí tedy provádět pouze oprávněný a kvalifikovaný technik.



Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

## 7.2 Pravidelné čištění



### **POZOR!**

Nehýbejte s žádnými trubkami nebo kably uvnitř spotřebiče, netahejte za ně a nepoškozujte je.



### **POZOR!**

Nepoškozujte chladicí systém.

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

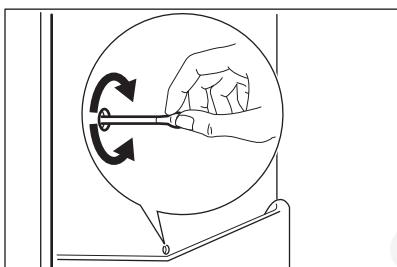
- Vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trohou neutrálního mycího prostředku.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a otírejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot.
- Vše důkladně opláchněte a osušte.
- Jsou-li dostupné, vyčistěte kondenzátor a kompresor na zadní straně spotřebiče kartáčem. Zlepší se tím výkon spotřebiče a sníží spotřeba energie.

## 7.3 Odmrazování chladničky

Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu při každém vypnutí motoru kompresoru.

Rozmrazená voda vytéká žlábkem do speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpáruje.

Odtokový otvor pro rozmraženou vodu, který se nachází uprostřed žlábků v chladicím oddílu, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny.



## 7.4 Odmrazování mrazničky

Mrazicí oddíl je beznámrazový. To znamená, že se v zapnutém spotřebiči

# 8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 8.1 Co dělat, když...

| Problém              | Možná příčina                              | Řešení   |
|----------------------|--|--|
| Spotřebič nefunguje. | Spotřebič je vypnutý.                      | Zapněte spotřebič.   |
|                      | Zástrčka není správně zasunutá do zásuvky. | Zasuňte zástrčku správně do zásuvky.   |
|                      | Zásuvka není pod prudem.                   | Zasuňte do zásuvky zástrčku jiného elektrického spotřebiče. Obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. |
| Osvětlení nefunguje. | Osvětlení je v pohotovostním režimu.       | Zavřete a otevřete dveře.  |

nevytváří námraza ani na vnitřních stěnách, ani na potravinách.

## 7.5 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, provedte následná opatření:

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte všechny potraviny.
3. Vyčistěte spotřebič a všechno příslušenství.
4. Nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.



### POZOR!

Pokud chcete nechat spotřebič zapnutý, požádejte někoho, aby jej občas zkontroloval, zda se uchovávaný obsah nekazí, např. z důvodu výpadku proudu.

| Problém  | Možná příčina  | Řešení  |
|--|--|---|
|  | Vadná žárovka.   | Obrat' se na nejbližší autorizované servisní středisko.   |
| Kompresor funguje nepřetržitě.   | Nesprávně nastavená teplota.   | Viz „Provoz“.   |
|  | Uložili jste příliš velké množství potravin najednou.                          | Počkejte několik hodin a pak znovu zkontrolujte teplotu.  |
|  | Teplota v místnosti je příliš vysoká.  | Viz tabulka klimatické třídy na typovém štítku.   |
|  | Vložili jste do spotřebiče příliš teplé potraviny.                             | Před uložením nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti.  |
|  | Dveře nejsou správně zavřené.  | Viz „Zavření dveří“.  |
|  | Je zapnutá „funkce FastFreeze“.  | Viz „Funkce FastFreeze“.  |
| Po stisknutí tlačítka „FastFreeze“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě. | Toto je normální jev, který nepřestavuje poruchu spotřebiče.                   | Kompresor se spouští až po určité době.   |
| V chladničce teče voda.  | Vložené potraviny brání odtoku vody do odtokového otvoru.                      | Přemístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny.  |
|  | Odtokový otvor je ucpaný.  | Vyčistěte odtokový otvor.   |
| Na podlaze teče voda.  | Vývod rozmražené vody (kondenzátu) neústí do odpařovací misky nad kompresorem. | Vložte vývod rozmražené vody (kondenzátu) do odpařovací misky.  |
| Teplotu nelze nastavit.  | Je zapnutá „funkce FastFreeze“.  | Ručně vypněte funkci „FastFreeze“, či případně vyčkejte s nastavováním teploty, dokud se daná funkce neresetuje automaticky. Viz „Funkce FastFreeze“. |
| Teplota ve spotřebiči je příliš nízká/vysoká.  | Není správně nastavený regulátor teploty.                                      | Nastavte vyšší/nižší teplotu.   |
|  | Dveře nejsou správně zavřené.  | Viz „Zavření dveří“.  |
|  | Teplota potravin je příliš vysoká.   | Před uložením nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti.  |

| Problém   | Možná příčina   | Řešení   |
|---|---|--|
|   | Uložili jste příliš velké množství potravin najednou. | Najednou ukládejte menší množství potravin.  |
|   | Otvírali jste často dveře.                            | Dveře otevřírejte jen v případě potřeby.   |
|   | Je zapnutá „funkce FastFreeze“.                       | Viz „Funkce FastFreeze“.   |
|   | Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.                 | Zkontrolujte, zda ve spotřebiči může dobře obíhat chladný vzduch.  |
| Všechny kontrolky LED pro nastavení teploty současně blikají. | Při měření teploty došlo k chybě.                     | Obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné nastavit teplotu. |



Pokud tyto rady nevedou ke kyžnému výsledku, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

## 8.2 Výměna žárovky

Tento spotřebič je vybaven vnitřním osvětlením pomocí LED diod s dlouhou životností.

Vnitřní osvětlení smí vyměňovat pouze autorizované servisní středisko.

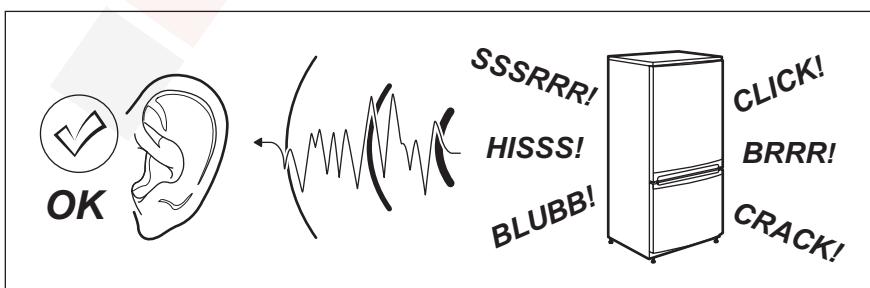
Kontaktujte autorizované servisní středisko.

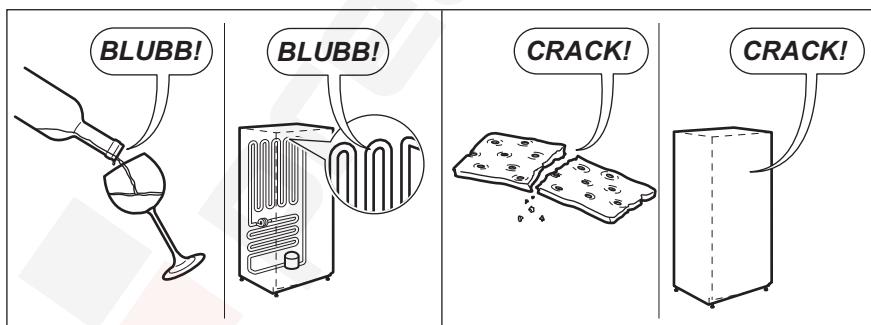
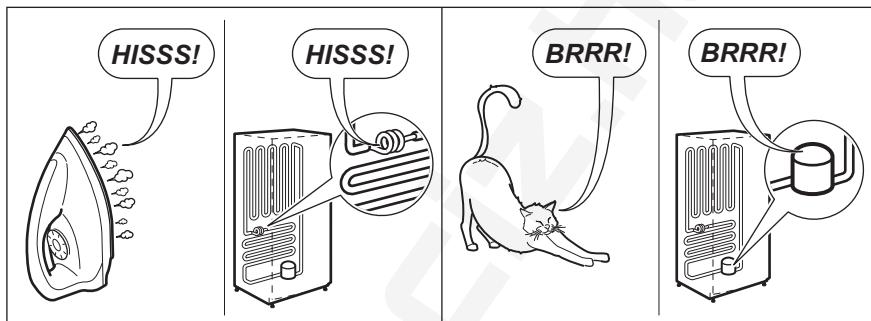
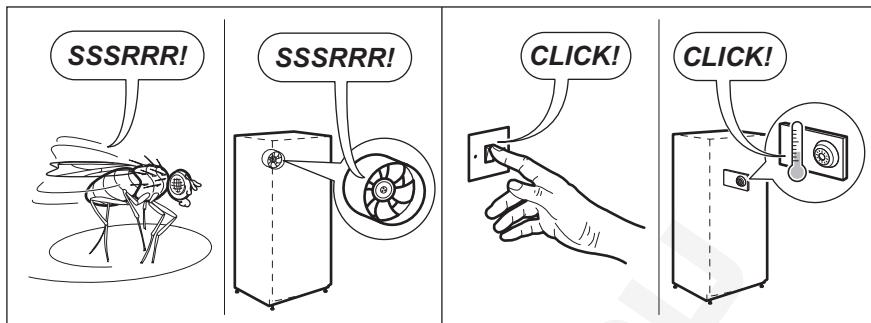
### 8.3 Zavření dveří

1. Vycistěte těsnění dveří.
2. Pokud je to nutné, dveře seřídte. Řidte se pokyny k montáži.
3. V případě potřeby vadné těsnění dveří vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

## 9. ZVUKY

Během normálního provozu vydává spotřebič různé zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).





## 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

### 10.1 List s údaji o výrobku

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Ochranná známka             | Electrolux                 |
| Model                       | ENN2852ACW                 |
| Kategorie                   | 7. Chladnička s mrazničkou |
| Třída energetické účinnosti | A++                        |

|  |              |
|--|--------------|
| Spotřeba energie v kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. | 228          |
| Užitný objem v litrech, chladnička   | 192          |
| Užitný objem v litrech, hvězdička  | -            |
| Užitný objem v litrech, chladící prostor   | -            |
| Užitný objem v litrech, pro víno   | -            |
| Užitný objem v litrech, celkový  | 253          |
| Užitný objem v litrech, mraznička  | 61           |
| Užitný objem v litrech, Chladící jednotka  | -            |
| Užitný objem v litrech, jiné prostory  | -            |
| Počet hvězdiček u mrazícího oddílu s nejvyšší úložnou kapacitou (!)  | 4hvězdičkový |
| Určená teplota jiných prostorů > 14 °C (°C), jsou-li k dispozici   | -            |
| Beznámrazová (A/N), chladnička   | Ne           |
| Beznámrazová (A/N), mraznička  | Ano          |
| Doba skladování při vypnutí v hodinách   | 20           |
| Mrazicí výkon v kg/24 h  | 4            |
| Klimatická třída   | SN-N-ST-T    |
| Tento spotřebič je určen k použití za nejnižší teploty okolí, v °C   | 10           |
| Tento spotřebič je určen k použití za nejvyšší teploty okolí, v °C   | 43           |
| Emise hluku šířeného vzduchem, dB(A) re1 pW  | 39           |
| Vestavný spotřebič, A/N  | Ano          |
| Tento spotřebič je určen výhradně k uchovávání vína, A/N   | Ne           |

## 10.2 Další technické údaje

|                                |    |      |
|--------------------------------|----|------|
| Rozměry prostoru pro instalaci |    |      |
| Výška                          | mm | 1780 |
| Šířka                          | mm | 560  |
| Hloubka                        | mm | 550  |

|           |    |           |
|-----------|----|-----------|
| Napětí    | V  | 230 - 240 |
| Frekvence | Hz | 50        |

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnější

nebo vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

## 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## TARTALOM

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....</b>         | <b>18</b> |
| <b>2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....</b>          | <b>20</b> |
| <b>3. ÜZEMBE HELYEZÉS.....</b>                | <b>22</b> |
| <b>4. MŰKÖDÉS.....</b>                        | <b>23</b> |
| <b>5. NAPI HASZNÁLAT.....</b>                 | <b>24</b> |
| <b>6. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....</b> | <b>27</b> |
| <b>7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....</b>            | <b>28</b> |
| <b>8. HIBAELHÁRÍTÁS.....</b>                  | <b>29</b> |
| <b>9. ZAJOK.....</b>                          | <b>31</b> |
| <b>10. MŰSZAKI ADATOK.....</b>                | <b>32</b> |

## GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlettek. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a sikeres garanciája. Köszöntjük az Electrolux világában!

**Látogassa meg a weboldalunkat:**



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:  
[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



További előnyökért regisztrálja készülékét:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárolag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kézénél az alábbi adatok: Típus, termékszám, sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.

Figyelmeztetés - Biztonsági információk

Általános információk és hasznos tanácsok

Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos

és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindenig a rendelkezésére álljon.

## 1.1 Gyermekék és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket 8 év feletti gyermekék és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- A készüléket 3-8 éves gyermekék, illetve súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek kizárolag akkor használhatják, ha megfelelő oktatásban részesültök.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekék kizárolag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ne hagyja, hogy gyermekék játszzanak a készülékkel.
- Gyermekék felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően dobja azokat hulladékba.

## 1.2 Általános Biztonság

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:
  - Hétvégi házak, üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák
  - Hotelek, motelek, szállások és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára
- FIGYELMEZTETÉS: Ne takarja le a készülékházon vagy a beépített szerkezetén lévő szellőzőnyílásokat.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Csak a gyártó által ajánlott mechanikus berendezéseket vagy eszközöket használjon a leolvasztás meggyorsítására.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hűtőkör.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Kizárálag a gyártó által ajánlott típusú elektromos berendezéseket használjon a készülék ételtároló rekeszeiben.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőzt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószívacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Tilos robbanásveszélyes termékeket és anyagokat (pl.: gyulladásveszélyes hajtógázzal töltött aeroszolos flakonokat) tárolni a készülékben.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy veszélyhelyzet álljon elő.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



#### **FIGYELMEZTETÉS!**

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék körül.

- Az első üzembe helyezéskor vagy az ajtó nyitási irányának megfordítása után várjon legalább 4 órát, mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz. Ez azért szükséges, hogy az olaj visszafolyasson a kompresszorba.
- A készüléken elvégzendő bármilyen művelet végrehajtása (pl. az ajtó nyitási irányának megfordítása) előtt húzza ki a hálózati vezetéket a hálózati aljzatból.
- Ne helyezze üzembe a készüléket radiátorok, tűzhelyek, sütők vagy főzőlapok közelében.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek.
- Ne helyezze üzembe a készüléket közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.

- A készüléket nem szabad túl párás vagy túl hideg környezetben üzemeltetni.
- A készülék mozgatásakor a készülék elejének peremét emelje fel, ellenkező esetben megkarcolhatja a padlót.
- A készülék egy csomag száritószert tartalmaz. Ez nem játékszer. Ez nem élelmiszer. Kérjük, hogy haladéktalanul dobja ki.

## 2.2 Elektromos csatlakoztatás



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Tűz- és áramütésveszély.



**FIGYELMEZTETÉS!**  
A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne csípődjön be és ne sérüljön meg.



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ügyeljen az elektromos alkatrészek (pl. hálózati csatlakozódugasz, hálózati kábel, kompresszor) épsegére. Ha az elektromos alkatrészek cserére szorulnak, forduljon a hivatalos márkaszervizhez vagy elektromos szakemberhez.
- A hálózati kábelnek a hálózati aljzat szintje alatt kell elhelyezkednie.
- Csak az üzembbe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembbe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- A hálózati vezeték kihúzásakor soha ne vezetéket húzza. A kábelt mindenig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

## 2.3 Használat



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Sérülés-, égés-, áramütés- és tűzveszély.



A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát földgáz, izobután (R600a) található. Ügyeljen arra, hogy ne sértsse meg a hűtőkör izobutánt tartalmazó alkatrészeit.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ne helyezzen más elektromos készüléket (például fagyaltkészítő gépet) a készülék belséjében, ha csak ezt a gyártó kifejezetten nem javasolja.
- Amennyiben a hűtőkör megsérül, tartózkodjon minden nem nyílt láng és gyújtószikra használatától. Szellőztesse ki a helyiséget.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárgyval ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Ne tegyen üdítőitalt a fagyastatórbe. A szénsav ugyanis nyomást fejt ki az italtároló edényre.
- Ne tároljon gyúlékony gázt vagy folyadékot a készülékben.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne érintse meg a készülék kompresszorát és kondenzátorát. Ezek üzem közben forróvá válnak.
- Nedves/vizes kézzel ne vegyen ki semmilyen ételt a fagyastatóból, és ne is érintse meg azokat.
- Az egyszer már felolvasztott ételt ne fagyassza vissza.
- Kövesse a fagyastott étel csomagolásán található tárolási útmutatásokat.

## 2.4 Belső világítás



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Vigyázat! Áramütés-veszély!

- A készüléken használt égő kizárolag háztartási készülékekhez használható. Otthona világítására ne használja.

## 2.5 Ápolás és tisztítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék hűtőegysége szénhidrogén hűtőközeget tartalmaz. Az elektromos üzembe helyezést és a készülék hűtőközeggel való feltöltését csak képesített személy végezheti el.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék olvadékvíz-elvezető nyílását, és szükség szerint tisztítsa ki. Ha az olvadékvíz-elvezető nyílás el van záródva, a víz összegyűlik a készülék alján.

## 2.6 Szerviz

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre.

# 3. ÜZEMBE HELYEZÉS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 3.1 Elhelyezés



Az üzembe helyezés előtt olvassa el az összeszerelési utasítást.

A legjobb teljesítmény biztosítása érdekében a készüléket minden hőforrástól, például radiátoroktól, kazánoktól, közvetlen napsütéstől stb. távol helyezze üzembe. Gondoskodjon arról, hogy a levegő szabadon áramolhasson a készülék hátlapja körül.

## 3.2 Elhelyezés

A készüléket olyan száraz, jól szellőző helyiségen kell üzembe helyezni, amelynek környezeti hőmérséklete megfelel annak a klímabesorolásnak, amely a készülék adattábláján van feltüntetve.

- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

## 2.7 Ártalmatlanítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágya le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtót, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok készülékben rekedését.
- A készülék hűtőköre és szigetelése ózonbarát anyagokat tartalmaz.
- A szigetelőhab gyűlékony gáz tartalmaz. A készülék megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjön kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hűtőegység azon része, mely a hőcserélő közelében található.

| Klíma-<br>osztály | Környezeti hőmérséklet |
|-------------------|------------------------|
| SN                | +10°C és 32°C között   |
| N                 | +16°C és 32°C között   |
| ST                | +16°C és 38°C között   |
| T                 | +16°C és 43°C között   |



Bizonyos működési problémák léphetnek fel egyes típusoknál, ha az adott tartományon kívül eső értéken üzemelteti azokat. A megfelelő működés kizárálag a megadott hőmérséklet-tartományon belül biztosítható.

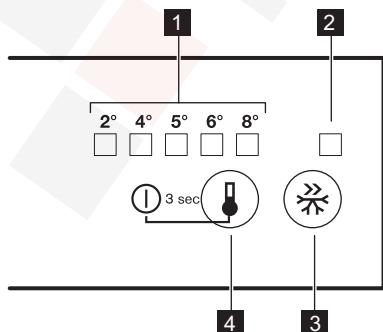
Amennyiben kétsége merül fel azzal kapcsolatban, hogy hova telepítse a készüléket, forduljon a készülék forgalmazójához, ügyfélszolgálatunkhoz vagy a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

### 3.3 Elektromos csatlakoztatás

- Az elektromos csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség és frekvencia megegyezik-e az elektromos hálózat értékeivel.
- A készüléket kötelező földelni. Az elektromos hálózati vezeték dugasza ilyen típusú (földelt). Ha az elektromos hálózati csatlakozójával nincs leföldelve, csatlakoztassa a készüléket az érvényben lévő jogszabályok szerint külön

## 4. MŰKÖDÉS

### 4.1 Kezelőpanel

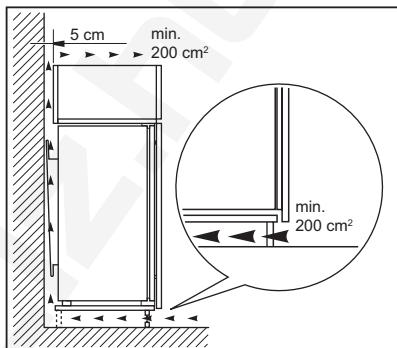


földpólushoz, miután konzultált egy képesített villanyszerelővel.

- A gyártó minden felelősséget elhárít magától, ha a fenti biztonsági óvintézkedéseket nem tartják be.
- A készülék megfelel az EGK irányelvénél.

### 3.4 Szellőzési követelmények

A készülék mögött megfelelő légáramlást kell biztosítani.



#### VIGYÁZAT!

Az üzembe helyezés előtt olvassa el az összeszerelési utasítást.

## 4.2 Bekapcsolás

1. Csatlakoztassa a hálózati vezetéket a konnektorhoz.
2. Érintse meg a hőmérséklet-szabályozó gombot, ha a LED visszajelzők nem világítanak.

## 4.3 Kikapcsolás

Érintse meg 3 másodperc hosszan a hőmérséklet-szabályozó gombot. minden visszajelző kialszik.

## 4.4 A hőmérséklet beállítása

A készülék üzemeltetéséhez addig tartsa megérintve a hőmérséklet-szabályozó gombot, amíg a kívánt hőmérsékletnek megfelelő LED világítani nem kezd. A kiválasztás progresszívan, 2 °C és 8 °C között változik.



Leghidegebb beállítás: +2 °C.

Legmelegebb beállítás: +8 °C.

Általában a közepes beállítás a legmegfelelőbb.

A beállítás kiválasztásakor szem előtt kell tartani, hogy a készülék belsejében levő hőmérséklet az alábbi tényezőktől függ:

## 5. NAPI HASZNÁLAT



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 5.1 A készülék belsejének tisztítása

A készülék legelső használata előtt mosza ki a készülék belsejét és az összes belső tartozékot semleges mosogatószeres langyos vízzel, hogy eltávolítsa a tökéletesen új termékek tipikus szagát, majd alaposan szárítsa ki.

- szobahőmérséklet
- az ajtónyitások gyakorisága
- a tárolt élelmiszer mennyisége
- a készülék elhelyezése.

1. Érintse meg a hőmérséklet-szabályozó gombot.

Az aktuális hőmérsékletet visszajelzője villogni kezd. A hőmérséklet-szabályozó gomb minden egyes megérintésekor a beállítás lép egyet. Az értékeket tartozó LED egy ideig villogni fog.

2. A hőmérséklet-szabályozó gomb megérintését addig folytassa, amíg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik.

## 4.5 FastFreeze funkció

A FastFreeze funkciót a FastFreeze gomb megnyomásával lehet bekapcsolni.

A FastFreeze visszajelzőhöz tartozó LED világítani kezd.

A FastFreeze funkciót a FastFreeze gomb ismételt megnyomásával lehet kikapcsolni.

Ekkor a FastFreeze visszajelző kialszik.



Ez a funkció 52 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

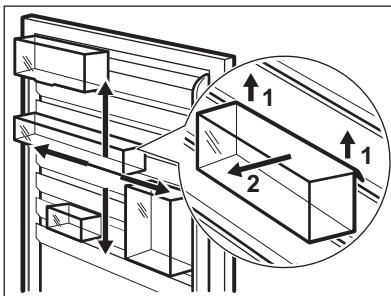


### VIGYÁZAT!

Ne használjon mosószereteket, súrolóporokat, klór- vagy olajtartalmú tisztítószereket, mert ezek károsítják a felületet.

## 5.2 Az ajtó polcainak elhelyezése

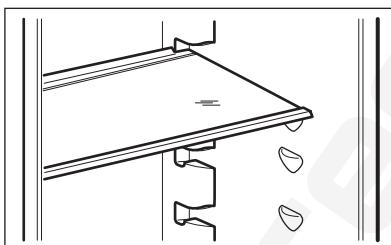
A hűtőrekesz ajtaja több sor polctartónnal van ellátva, hogy az ajtópolcokat tetszés szerint helyre lehessen tenni.



Az ajtópolc áthelyezéséhez óvatosan csúsztassa az ajtópolcot a nyílakkal jelzett irányba.

### 5.3 Mozgatható polkok

A hűtőszekrény falai több sor polctartó sínnel vannak ellátva, hogy a polkokat tetszés szerinti helyre lehessen tenni.



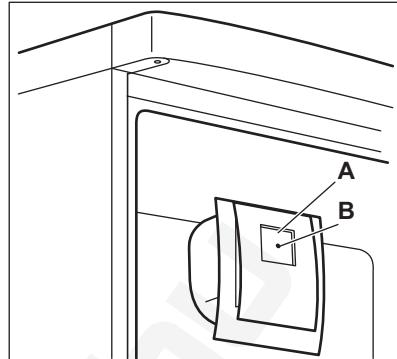
**i** A megfelelő levegőkeringés érdekében ne helyezze át a zöldségiók felett lévő üvegpolcot.

### 5.4 DYNAMICAIR funkció

A DYNAMICAIR funkció segítségével gyorsabban lehűtheti az ételt, és egyenletesebb hőmérsékletet biztosíthat a hűtőben.

**i** Kapcsolja be a DYNAMICAIR funkciót, amikor a külső hőmérséklet meghaladja a 25 °C-ot.

Nyomja meg az (A) gombot a ventilátor bekapcsolásához. A zöld visszajelző (B) világítani kezd.

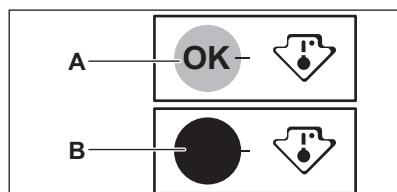


**i** A készülék kikapcsolásakor ne felejtse el kikapcsolni a ventilátort a gomb megnyomásával (A). A zöld jelzőfény (B) kialszik.

### 5.5 Hőmérséklet-visszajelző

Az élelmiszer helyes tárolása érdekében a hűtőszekrény hőmérséklet-visszajelzővel van felszerelve. A készülék oldalfalán elhelyezett szimbólum a hűtőszekrény leghidegebb területét jelöli.

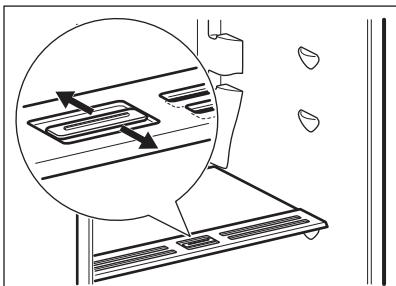
Ha az OK megjelenik (A), helyezze a friss élelmiszert a szimbólum által jelzett területre, ha nem (B), akkor állítsa a hőmérséklet-szabályozót hidegebb értékre, majd várjon 12 órát a hőmérséklet-visszajelző ellenőrzése előtt.



**i** Friss élelmiszer behelyezése vagy a készülék ajtajának hosszabb ideig tartó, többször kinyitása után normális jelenség, hogy az OK üzenet nem jelenik meg a kijelzőn. Várjon legalább 12 órát a hőmérséklet-szabályzó beállításának megváltoztatása előtt.

## 5.6 Páratartalom-szabályozás

Az üvegpolc tartalmaz egy eszközt résékkel (amely egy csúszkával szabályozható), ami lehetővé teszi a zöldségfűző(ök) páratartalmának szabályozását.



Amikor a szellőzőnyílások zárva vannak: a gyümölcs- és zöldségrekeszekben lévő élelmiszerek természetes nedvességtartalma hosszabb ideig megőrizhető.

Amikor a szellőzőnyílások nyitva vannak: a jobb levegőkeringés a levegő alacsonyabb nedvességtartalmát eredményezi a gyümölcs- és zöldségrekeszekben.

## 5.7 Lefagyaszta és a fagyaszott termékek tárolása

A fagyasztokeket alkalmass friss élelmiszerek lefagyasztaára, valamint fagyaszott és mélyhűtött élelmiszerek hosszú tárvá tárolására is.

Az első indításkor, illetve hosszabb használaton kívüli idő után, mielőtt az élelmiszeret a rekeszbe pakolná, üzemettesse legalább 2 órán át a készüléket bekapcsolt FastFreeze funkcióval.

Helyezze a fagyaszta friss élelmiszert a felső rekeszbe.

A 24 óra alatt lefagyasztható maximális élelmiszer-mennyisége a készülék belséjében található **adattáblán** van feltüntetve.

A fagyaszta folyamat 24 órát vesz igénybe; ez alatt az idő alatt ne tegyen be további lefagyaszta élelmiszert.



Véletlenszerűen, például áramkimaradás miatt bekövetkező leolvadás esetén, amikor az áramszünet hosszabb ideig tart, mint a műszaki jellemzők között megadott „áramkimaradási biztonság” (felolvadási idő), a felolvadt élelmiszert gyorsan el kell fogyasztani, vagy azonnal meg kell főzni, majd pedig a (kihűlés után) újra lefagyaszta.

## 5.8 Kiolvasztás

A mélyfagyaszta vagy fagyaszta élelmiszerek használat előtt a hűtőrekeszben vagy szobahőmérsékleten kiolvaszthatók, attól függően, hogy mennyi idő áll rendelkezésre ehhez a művelethez.

A kisebb darabok még akár fagyaszta állapotban, közvetlenül a fagyaszta ból kivéve is megfőzhetők: ebben az esetben a főzés hosszabb ideig tart.

## 5.9 Jégkockakészítés

A készüléken egy vagy több jégkockatartó található jégkockák készítéséhez.



Amikor a jégkockatartót ki akarja venni a fagyaszta ból, ne próbáljon fémeszközzel segíteni.

1. Töltsé meg vízzel ezeket a tálcákat
2. Tegye a jégkockatartót a fagyasztokebe.

## 5.10 Jégakkuk

A fagyaszta legalább egy jégakkut tartalmaz, amely megnöveli az eltarthatósági időtartamot áramkimaradás vagy áramszünet esetén.

## 6. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

### 6.1 Normális működéssel járó hangok:

Az alábbi hangok normális jelenségeknek tekinthetők üzemelés közben:

- Gyenge gurguláció és bugyborékoló hang a csókigyókból a hűtőközeg áramlása közben.
- Zümmögő vagy pulzáló hang hallható a kompresszor felől a hűtőközeg áramoltatása során.
- Hirtelen recsegő zaj hallható a készülék belseje felől, melyet a hőtárolás okoz (ez természetes és nem veszélyes fizikai jelenség).
- Gyenge kattanó zaj hallható a hőmérséklet-szabályozóból a kompresszor be- vagy kikapcsolásakor.

### 6.2 Energiatakarékossági tanácsok

- Ne nyitogassa gyakran az ajtót, illetve ne hagyja a feltétlenül szükségesnél tovább nyitva.
- Ne vegye ki a jégakkumulátorokat a fagyasztókosárba.

### 6.3 Ötletek friss élelmiszerek hűtéséhez

- Ne tároljon meleg ételt vagy párolgó folyadékot a hűtőszekrényben.
- Takarja le vagy csomagolja be az élelmiszereket, különösen, ha valamelyiknek erős az aromája.
- Úgy helyezze be az ételeket, hogy a levegő szabadon körbe tudja járni azokat.

### 6.4 Ötletek a hűtőszekrény használatához

Hasznos tanácsok:

- Hús ( minden fajtája): csomagolja megfelelő csomagolóanyagba, és helyezze a zöldséges fiók feletti üveglapra. A húst legfeljebb 1-2 napig tárolja.
- Készételek, hidegtárolak: fedje le és helyezze a polcok egyikére.

- Gyümölcsök és zöldségek: alaposan tisztítsa meg, és helyezze egy erre a célra készült tartóedénybe. Ha a banán, krumpli, hagyma vagy fokhagyma nincs becsomagolva, tilos őket a hűtőszekrényben tartani.
- Vaj és sajt: speciális légmentes tartóedénybe kell helyezni, vagy alufóliába vagy nejlonzacskóba csomagolni őket, és a lehető legtöbb levegőt kiszorítani körülöttük.
- Palackok: zárja le kupakkal, és tárolja őket az ajtó palacktartó rekeszében vagy (ha van) a palactartó állványon.

### 6.5 Ötletek fagyasztáshoz

- Csak első osztályú, friss és alaposan megtisztított élelmiszereket fagyasszon le.
- A hatékonyabb fagyasztás és felolvastás érdekében az élelmiszereket ossza fel kis adagokra.
- Az ételt alufóliába vagy műanyag fóliába csomagolja. Ügyeljen arra, hogy a csomagolás légmentes legyen.
- A már lefagyasztott élelmiszer felmelegedésének elkerülésére ne helyezze közvetlenül mellé a friss, lefagyaszstandó élelmiszert.
- A zsírszegény ételeket könnyebben és hosszabb ideig lehet tárolni, mint a zsírosakat. A só csökkenti az élelmiszerek eltarthatóságát.
- A jégkockákat, illetve jégkrémeket ne fogyassza azonnal a fagyasztóból való kivétel után, mert fagyási sérülést okozhatnak.
- Ajánlatos minden egyes csomagon feltüntetni a lefagyasztás dátumát, hogy nyomon lehessen követni a tárolási időket.

### 6.6 Ötletek fagyasztott élelmiszerek tárolásához

- Ellenőrizze, hogy a kereskedelmileg lefagyasztott élelmiszereket megfelelően tárolta-e az eladó.
- Gondoskodjon róla, hogy a fagyasztott élelmiszerek a lehető

- legrövidebb időn belül elkerüljenek az élelmiszerüzletből a fagyasztóba.
- A kiolvasztott élelmiszerek nagyon gyorsan romlanak, nem fagasztthatók vissza.

- Ne lépje túl az élelmiszergyártó által feltüntetett tárolási időtartamot.

## 7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 7.1 Általános figyelmeztetések



#### VIGYÁZAT!

Bármilyen karbantartási művelet előtt válassza le a készüléket a hálózatról.



A készülék hűtőegysége szénhidrogént tartalmaz, ezért csak megbízott szerelő végezhet rajta karbantartást, és töltheti fel újra.



A készülék tartozékaival és alkatrészeivel nem tisztíthatók mosogatógában.

### 7.2 Rendszeres tisztítás



#### VIGYÁZAT!

Ne húzza meg, ne mozgassa és ne sértsse meg a készülékben lévő csöveget és/vagy kábeleket.



#### VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hűtőrendszer.

A készüléket rendszeresen tisztítani kell:

- A készülék belséjét és a tartozékokat langyos vízzel és egy kevés semleges mosogatószerekkel tisztítsa meg.
- Rendszeresen ellenőrizze az ajtótömítéseket, és törölje tisztára, hogy biztosítsa azok tisztaságát és szennyeződésmenetességét.
- Gondosan öblítse le és száritsa meg.
- Amennyiben hozzáférhető, tisztítsa meg a kondenzátorról és a készülék

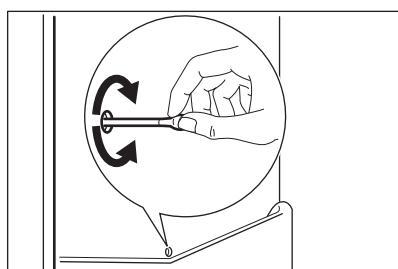
hátrólján lévő kompresszort egy kefével.

Ezzel javíthatja a készülék teljesítményét, és csökkenheti az áramfogyasztást.

### 7.3 A hűtőszekrény jégmentesítése

Rendeltetésszerű használat során az olvadékvíz minden alkalommal automatikusan távozik a hűtőrekesz elpárolgatójáról, amint a kompresszor leáll. A jégmentesítéssel keletkezett víz a hűtőről hátsó falán levő, vályúszerű csatornán keresztül a készülék hátrólján, a kompresszor felett elhelyezett tartályba jut, ahonnan elpárolog.

Fontos, hogy a hűtőszekrény hátfalának közepén látható olvadékvíz kivezetőnyílást, amely a jégmentesítésből származó vizet elvezeti, rendszeresen megtisztítsa, nehogy a víz befolyjon a tárolótérbe, károsítva a készüléket vagy a tárolt árat.



### 7.4 A fagyasztó leolvasztása

A fagyasztótér dérmentes kivitelű. Ez azt jelenti, hogy a működés közben nem képződik dér a készülékben, a belső falakon vagy pedig az élelmiszereken.

## 7.5 Ha a készülék nincs használatban

Ha a készüléket hosszú időn át nem használja, az alábbi óvintézkedéseket végezze el:

- Válassza le a készüléket az elektromos táphálózatról.
- Vegye ki az összes élelmiszeret.
- Tisztítsa meg a készüléket és az összes tartozékot.

- Hagyja résnyire nyitva az ajtót/ajtókat, hogy ne képződjenek kellemetlen szagok.



### VIGYÁZAT!

Ha a készüléket bekapcsolva szeretné hasgyni, kérjen meg valakit, időnként ellenőrizze, hogy a benne lévő étel nem romlott-e meg áramkimaradás miatt.

## 8. HIBAELHÁRÍTÁS



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 8.1 Mit tegyek, ha...

| Jelenség                            | Lehetséges ok   | Megoldás  |
|-------------------------------------|---|---|
| A készülék nem működik.             | A készülék ki van kapcsolva.                                      | Kapcsolja be a készüléket.  |
|                                     | A hálózati dugasz nincs megfelelően csatlakoztatva a konnektorba. | Csatlakoztassa megfelelően a hálózati dugaszt a konnektorba.  |
|                                     | Nincs feszültség a konnektorban.                                  | Csatlakoztasson egy másik elektromos készüléket a hálózati aljzatba. Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. |
| A világítás nem működik.            | A világítás készenléti üzemmódban van.                            | Csukja be, majd nyissa ki az ajtót.   |
|                                     | A világítás izzója meghibásodott.                                 | Forduljon a legközelebbi márkaservizhez.  |
| A kompresszor folyamatosan működik. | A hőmérséklet beállítása nem megfelelő.                           | Lásd a „Működés” című szakaszit.  |
|                                     | Túl sok élelmiszeret helyezett egyszerre a készülékbe.            | Várjon néhány órát, majd ellenőrizze ismét a hőmérsékletet.   |
|                                     | A szobahőmérséklet túl magas.                                     | Lásd az adattáblán a Klímaosztály táblázatot.   |
|                                     | Túl sok meleg ételt tett a hűtőbe.                                | A behelyezés előtt várja meg, amíg az étel lehűl szobahőmérsékletre.  |

| Jelenség  | Lehetséges ok   | Megoldás   |
|---|---|--|
|   | Az ajtó nincs jól becsukva.   | Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.   |
|   | A „FastFreeze funkció” be van kapcsolva.  | Olvassa el a „FastFreeze funkció” c. szakaszt.   |
| A kompresszor nem indul el azonnal a „FastFreeze” kapcsoló megnyomása, illetve a hőmérséklet módosítása után. | Ez normális jelenség, nem történt hiba.   | A kompresszor kis idő múlva elindul.   |
| Víz folyik be a hűtőszekrénybe.   | Az élelmiszerek megakadályozzák, hogy a víz a vízgyűjtőbe folyjon.                            | Ügyeljen rá, hogy az élelmiszerek ne érjenek a hátsó falhoz.   |
|   | A vízkifolyó eltömödött.  | Tisztítsa meg a kifolyónyílást.  |
| Víz a padlón.   | A leolvasztási víz kifolyója nincs csatlakoztatva a kompresszor fölötti párologtató tálcához. | Illessze a leolvasztási víz kifolyóját a párologtató tálcához.   |
| A hőmérséklet nem állítható be.   | A „FastFreeze funkció” be van kapcsolva.  | Kapcsolja ki manuálisan a „FastFreeze funkció”-t, vagy a hőmérséklet beállításával várjon a funkció automatikus kikapcsolásáig. Olvassa el a „FastFreeze funkció” c. szakaszt. |
| A készülékben a hőmérséklet túl alacsony/magas.   | A hőmérséklet-szabályozó nincs helyesen beállítva.  | Állítson be magasabb/ alacsonyabb hőmérsékletet.   |
|   | Az ajtó nincs jól becsukva.   | Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.   |
|   | Az élelmiszerek hőmérséklete túl magas.   | Hagyja, hogy az élelmiszerek a szobahőmérsékletre hűljenek a tárolás előtt.  |
|   | Túl sok élelmiszer van tárolva egy időben.  | Kevesebb élelmiszert helyezzen be egyszerre.   |
|   | Túl gyakran nyitja ki az ajtót.   | Az ajtót csak akkor nyissa ki, ha szükséges.   |
|   | A „FastFreeze funkció” be van kapcsolva.  | Olvassa el a „FastFreeze funkció” c. szakaszt.   |
|   | Nem kering a hideg levegő a készülékben.  | Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a hideg levegő a készülékben.  |

| Jelenség  | Lehetséges ok                                  | Megoldás   |
|---|--|--|
| A hőmérséklet-beállítás összes LED-je egyszerre villog. | Hiba lépett fel a hőmérőszéklet mérése közben. | Forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. A hűtőrendszer továbbra is működik, és hidegen tartja az élelmiszereket, de nem lehetséges a hőmérséklet szabályozása. |



Amennyiben a fenti tanácsok nem vezetnek eredményre, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.

## 8.2 A sütőlámpa cseréje

A készüléket hosszú élettartamú belső LED-világítással szereltük fel.

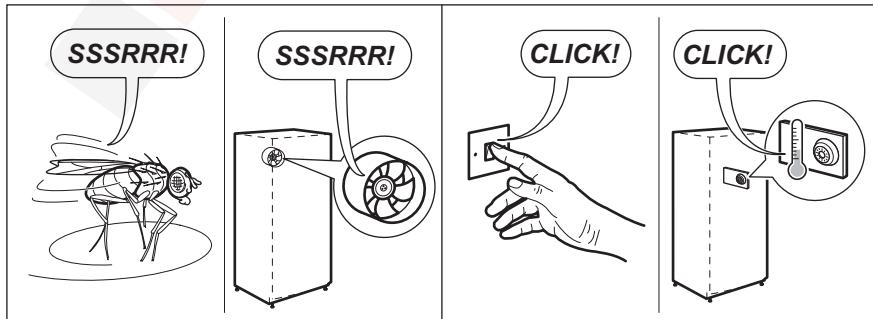
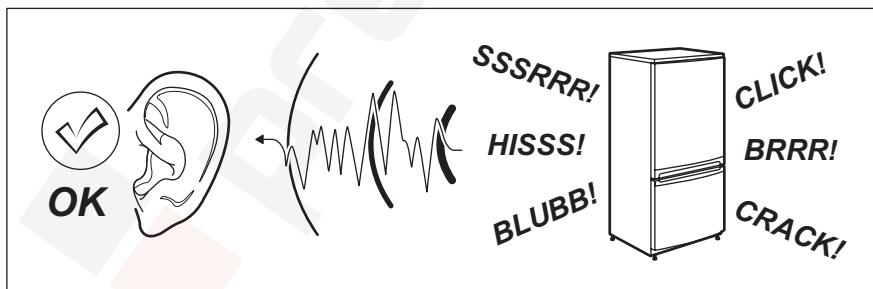
A világítóeszköz cseréjét kizárolag szakszerviz végezheti. Forduljon a helyi márkaszervizhez.

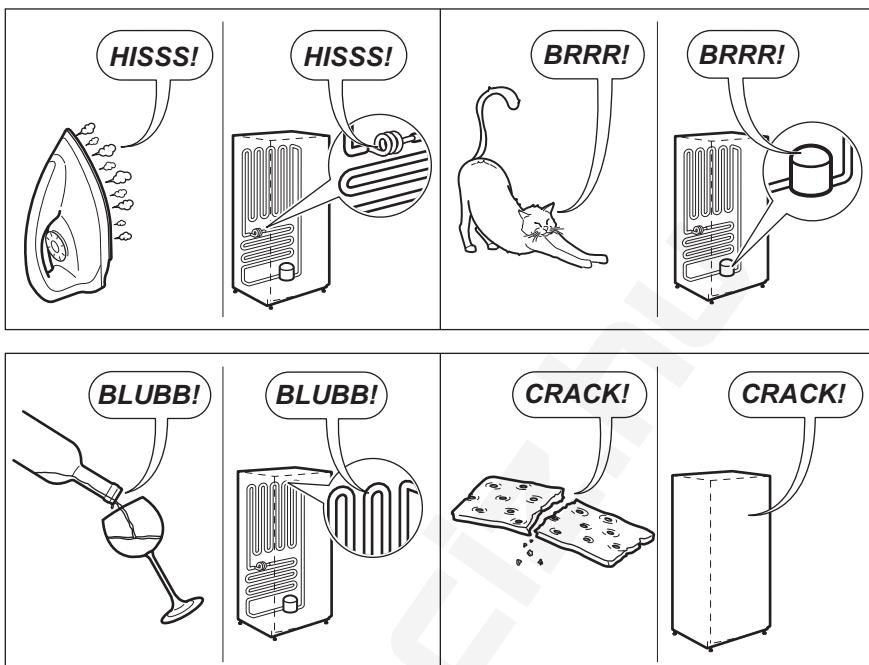
## 8.3 Az ajtó becsukása

1. Tisztítsa meg az ajtótömítéseket.
2. Szükség esetén állítsa be az ajtót. Olvassa el az összeszerelési utasítást.
3. Szükség esetén cserélje ki a hibás ajtótömítést. Forduljon a márkaszervizhez.

## 9. ZAJOK

Normál működés közben bizonyos hangok hallhatók (kompresszor, hűtőfolyadék áramlása).





## 10. MŰSZAKI ADATOK

### 10.1 Termékismertető

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| Védjegy   | Electrolux                  |
| Modell  | ENN2852ACW                  |
| Kategória   | 7. Hűtőszekrény - fagyasztó |
| Energiahatékonysági osztály   | A++                         |
| kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától | 228                         |
| Tárolási térfogat literben, hűtőszekrény  | 192                         |
| Tárolási térfogat literben, csillag besorolás   | -                           |
| Tárolási térfogat literben, borhűtő zóna  | -                           |
| Tárolási térfogat literben, borhűtő   | -                           |
| Tárolási térfogat literben, teljes  | 253                         |
| Tárolási térfogat literben, fagyasztó   | 61                          |

|  |           |
|--|-----------|
| Tárolási térfogat literben, gyorshűtő  | -         |
| Tárolási térfogat literben, egyéb rekeszek   | -         |
| A legmagasabb tárolási térfogatú fagyasztórekesz csillag értékelése (I)                                | 4 csillag |
| Egyéb terek tervezési hőmérséklete > 14 °C (°C), - ha van  | -         |
| Jegesedésmentes (I/N), hűtőszekrény  | Nem       |
| Jegesedésmentes (I/N), fagyasztó   | Igen      |
| Áramkimaradástól független, órában   | 20        |
| Fagyasztókapacitás kg/24 órában kifejezve  | 4         |
| Klímaosztály   | SN-N-ST-T |
| Legalacsonyabb környezeti hőmérséklet, amelyben a készülék rendeltetésszerűen használható, °C értékben | 10        |
| Legmagasabb környezeti hőmérséklet, amelyben a készülék rendeltetésszerűen használható, °C értékben    | 43        |
| Akusztikus zajkibocsátás dB(A) re1 pW  | 39        |
| Beépíthető készülék I/N  | Igen      |
| Ezt a készüléket kizárolag borok tárolására terveztek I/N  | Nem       |

## 10.2 Kiegészítő műszaki adatok

|                    |      |           |
|--------------------|------|-----------|
| A mélyedés méretei |      |           |
| Magasság           | mm   | 1780      |
| Szélesség          | mm   | 560       |
| Mélység            | mm   | 550       |
| Feszültség         | Volt | 230 - 240 |
| Frekvencia         | Hz   | 50        |

A műszaki adatok a készülék külsején vagy belséjében lévő adattáblán és az energiatakarékkossági címkén találhatók.

## 11. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő

konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé.  
Juttassa el a készüléket a helyi

újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelésért felelő s hivatalnal.

# OBSAH

|  |    |
|--|----|
| <b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b> | 35 |
| <b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>     | 37 |
| <b>3. INŠTALÁCIA.....</b>              | 39 |
| <b>4. PREVÁDZKA.....</b>               | 40 |
| <b>5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>   | 41 |
| <b>6. TIPY A RADY.....</b>             | 43 |
| <b>7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....</b>  | 44 |
| <b>8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>      | 45 |
| <b>9. ZVUKY.....</b>                   | 47 |
| <b>10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>        | 49 |

## MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:**



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny

uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Tento spotrebič smie byť používaný deťmi medzi 3 a 8 rokmi a osobami s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi, ak boli správne poučené.
- Deti do 3 rokov smú mať prístup k spotrebiču iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:
  - chalupy, chaty, kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, úradoch a v inom pracovnom prostredí
  - Pre klientov v hoteloch, moteloch, ubytovacích zariadeniach s raňajkami a iných obytných objektoch.
- **VAROVANIE:** Vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
- **VAROVANIE:** Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické nástroje ani iné prostriedky, ak ich neodporučil výrobca.

- **VAROVANIE:** Nepoškodzujte chladiaci okruh.
- **VAROVANIE:** V spotrebiči, vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak ich neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do zabudovanej štruktúry.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.

- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite sieťovú zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvanií spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Spotrebič obsahuje vrecko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhodťte.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

**VAROVANIE!**

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

**VAROVANIE!**

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predĺžovacie káble.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr. siet'ovú zástrčku, siet'ový kábel, kompresor). Ak je potrebná výmena elektrických komponentov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektrikára.
- Siet'ový kábel musí byť pod úrovňou siet'ovej zástrčky.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte t'ahaním za napájací kábel. Vždy t'ahajte za siet'ovú zástrčku.

## 2.3 Použitie

**VAROVANIE!**

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Do spotrebiča nevekladajte iné elektrické spotrebiče (napr. výrobníky

zmrzliny), pokiaľ nie sú na tento účel určené výrobcom.

- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznetenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sýtené a nealkoholické nápoje. Vytvoril by sa tlak na nádobu s nápojom.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompressora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, z mraziaceho priestoru nevyberajte žiadne predmety, ani sa ich nedotýkajte.
- Rozmrazené potraviny nikdy znova nezmrazujte.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa správneho uskladnenia uvedené na obale mrazených potravín.

## 2.4 Vnútorné osvetlenie

**VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Typ žiarovky použitý v tomto spotrebiči je určený iba pre domáce spotrebiče. Nepoužívajte ju na osvetlenie domácností.

## 2.5 Ošetrovanie a čistenie

**VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo siet'ovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhľovodíky v chladiacej jednotke. Údržbu a dopĺňanie jednotky smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.

- Pravidelne kontrolujte odtok spotrebiča a v prípade potreby ho vycistite. Ak je odtok upchatý, odmrazená voda sa bude zhromažďovať na dne spotrebiča.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

## 2.7 Likvidácia



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrezte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácih zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškodte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

# 3. INŠTALÁCIA



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 3.1 Umiestnenie



Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

V záujme najlepšieho výkonu nainštalujte spotrebič v dostatočnej vzdialosti od tepelných zdrojov, ako sú radiátory, ohrievače vody, priame slnečné svetlo a pod. Zabezpečte, aby za zadnou stenou spotrebiča mohol volne prúdiť vzduch.

## 3.2 Miesto inštalácie

Tento spotrebič nainštalujte do suchého a dobre vetraného interiéru, kde teplota prostredia zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku spotrebiča.

| Klimatická trieda | Teplota prostredia |
|-------------------|--------------------|
| T                 | +16 °C až +43 °C   |



Pri prevádzke mimo uvedeného rozsahu môže dôjsť pri niektorých typoch modelov k určitým funkčným problémom. Správnu prevádzku je možné zaručiť len v rámci uvedeného teplotného rozsahu. Ak máte akokoľvek pochybnosti týkajúce sa miesta inštalácie spotrebiča, obráťte sa na predajcu, na nás zákaznícky servis alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.

| Klimatická trieda | Teplota prostredia |
|-------------------|--------------------|
| SN                | +10 °C až +32 °C   |
| N                 | +16 °C až +32 °C   |
| ST                | +16 °C až +38 °C   |

## 3.3 Zapojenie do elektrickej siete

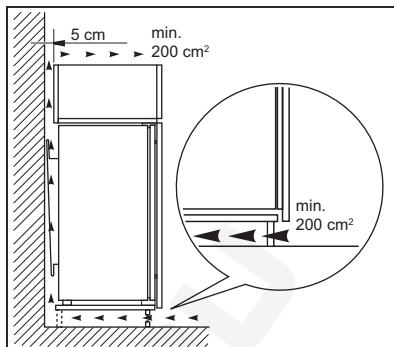
- Pred zapojením do siete sa uistite, či napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú vašim domácim hodnotám napájania.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka na napájacom káble obsahuje kontakt, ktorý slúži na tento

účel. Ak domáca siet'ová zásuvka nie je uzemnená, spotrebič pripojte k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi. Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom.

- Výrobca odmieta akúkolvek zodpovednosť pri nedodržaní hore uvedených bezpečnostných opatrení.
- Tento spotrebič splňa smernice EHS.

### 3.4 Požiadavky na vetranie

Za spotrebicom musí byť zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu.

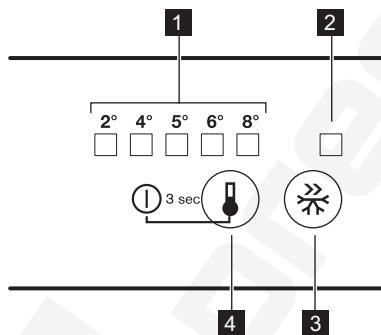


#### UPOZORNENIE!

Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

## 4. PREVÁDZKA

### 4.1 Ovládací panel



- 1** LED ukazovateľ teploty
- 2** LED ukazovateľ FastFreeze
- 3** Tlačidlo FastFreeze
- 4** Regulátor teploty  
Tlačidlo ZAP/VYP

### 4.2 Zapnutie

1. Zástrčku zasuňte do siet'ovej zásuvky.
2. Ak sú všetky LED ukazovatele zhasnuté, dotknite sa tlačidla regulátora teploty.

### 4.3 Vypnutie

Tlačidlo regulátora teploty podržte 3 sekundy.  
Všetky ukazovatele zhasnú.

### 4.4 Regulácia teploty

Pri obsluhe spotrebiča stláčajte regulátor teploty, kým sa nerozsvieti ukazovateľ LED požadovanej teploty. Teplota sa mení postupne v škále od 2 °C do 8 °C.



- Najchladnejšie nastavenie:  
+2 °C.
- Najteplejšie nastavenie: +8 °C.
- Stredné nastavenie je vo všeobecnosti najvhodnejšie.

Nastavenie treba vybrať s prihliadnutím na skutočnosť, že teplota v spotrebiči závisí od:

- izbovej teploty,
- frekvencie otvárania dvierok,
- množstva uchovávaných potravín,
- umiestenia spotrebiča.

1. Dotknite sa regulátora teploty. Ukazovateľ aktuálnej teploty bliká. Pri každom stlačení regulátora teploty sa nastavenie zmení o jednu pozíciu. Príslušný ukazovateľ LED chvíľu bliká.
2. Dotýkajte sa regulátora teploty, až kým nenastavíte požadovanú teplotu.

## 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Čistenie vnútajška

Pred prvým použitím spotrebiča treba jeho vnútro a všetky jeho diely umyť vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho umývacieho prostriedku, aby ste odstránili typický zápach nového spotrebiča. Potom všetky povrchy dôkladne osušte.



### UPOZORNENIE!

Nepoužívajte saponáty, abrazívne prášky ani čistiace prostriedky na báze chlóra alebo oleja, pretože poškodia povrchovú vrstvu.

### 5.2 Umiestnenie priečadiel na dverách

Dvierka priestoru chladničky sú vybavené lištami, ktoré umožňujú zmenu polohy priečadiel na dverkach podľa potreby.

## 4.5 Funkcia FastFreeze

Funkciu FastFreeze môžete zapnúť stlačením tlačidla FastFreeze.

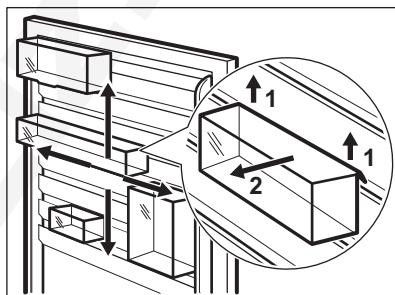
Rozsvieti sa LED zodpovedajúci symbolu ukazovateľa FastFreeze.

Funkciu FastFreeze môžete vypnúť opäťovným stlačením tlačidla FastFreeze.

Ukazovateľ FastFreeze zhasne.



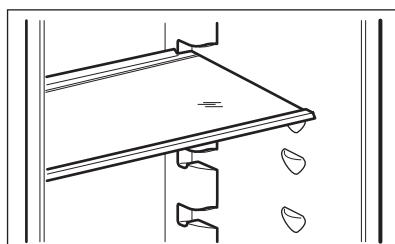
Táto funkcia sa automaticky vypne po 52 hodinách.



Ak chcete zmeniť polohu priečadiel na dverkach, opatrné posuňte priečadky v smere šípok.

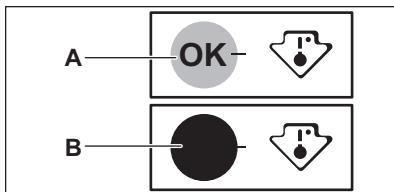
### 5.3 Prestaviteľné poličky

Steny chladničky sú vybavené niekoľkými lištami, aby ste poličky mohli umiestniť do požadovanej polohy.





Nepremiestňujte sklenenú policu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, aby bola zaručená správna cirkulácia vzduchu.



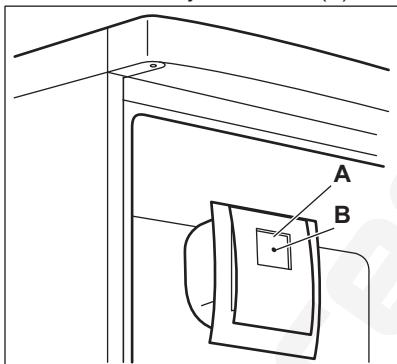
## 5.4 Funkcia DYNAMICAIR

Funkcia DYNAMICAIR umožňuje rýchlo vychladiť potraviny a zabezpečuje rovnomernejšiu teplotu v priestore.



Funkciu DYNAMICAIR zapnite, keď je teplota okolia vyššia ako 25 °C.

Ventilátor zapnete stlačením spínača (A). Rozsvieti sa zelený ukazovateľ (B).



Ked' chcete vypnúť spotrebič, nezabudnite vypnúť ventilátor stlačením tlačidla (A). Zelený ukazovateľ (B) zhasne.

## 5.5 Ukazovateľ teploty

V záujme správneho skladovania potravín je chladnička vybavená ukazovateľom teploty. Symbol na bočnej stene spotrebiča indikuje najchladnejšiu oblasť v chladničke.

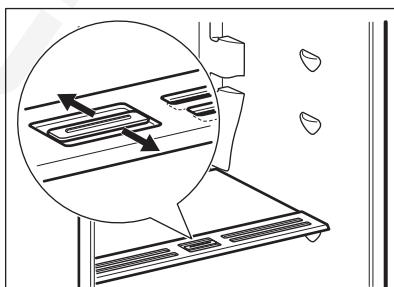
Ak sa zobrazuje hlásenie OK (A), vložte do oblasti vyznačenej symbolom čerstvé potraviny, ak sa hlásenie nezobrazuje (B), nastavte ovládač teploty na nižšiu teplotu a počkajte 12 hodín. Až potom znova skontrolujte ukazovateľ teploty.



Hlásenie OK môže zmiznúť, ak vložíte do spotrebiča čerstvé potraviny alebo opakovane otvárate dvierka na dlhší čas. Je to normálne. Počkajte minimálne 12 hodín pred opäťovným nastavením ovládača teploty.

## 5.6 Regulácia vlhkosti

V sklenenej polici je vetracie zariadenie (nastaviteľné pomocou posuvnej páčky), ktoré umožňuje regulovať vlhkosť v priechodke (priechodkách) na zeleninu.



Ked' sú vetracie štrbinu zatvorené:

prirozená vlhkosť potravín v priechodkách na ovocie a zeleninu sa dlhšie uchová.

Ked' sú vetracie štrbinu otvorené:

cirkuluje viac vzduchu, čo spôsobuje zníženie vlhkosti vzduchu v priechodkách na ovocie a zeleninu.

## 5.7 Zmrzovanie a skladovanie mrazených potravín

Mraziaci priestor je vhodný na zmrzovanie čerstvých potravín a na dlhodobé uchovávanie mrazených a hlboko mrazených potravín.

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo po určitom čase mimo prevádzky nechajte spotrebič pred vložením potravín bežať najmenej 2 hodiny so zapnutou funkciou FastFreeze.

Potraviny určené na zmrazenie vložte do hornej priehradky.

Maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmrzniť za 24 hodín, sa uvádza na **typovom štítku**, ktorý sa nachádza vo vnútri spotrebiča.

Proces zmrzenia trvá 24 hodín, počas tohto času nepridávajte ďalšie potraviny na zmrazenie.



V prípade neúmyselného rozmrzenia potravín, napríklad v dôsledku výpadku napájaciego napäťa, za predpokladu, že doba výpadku energie bola dlhšia ako údaj uvedený v technických údajoch pod položkou „akumulačná doba“, rozmrzené potraviny treba čo najskôr spotrebovať alebo uvariť a až potom znova zmrzniť (po ochladiení).

## 5.8 Rozmrazovanie

Hlboko zmrzené alebo mrazené potraviny sa pred použitím môžu

# 6. TIPY A RADY

## 6.1 Normálne zvuky pri prevádzke

Nasledovné zvuky sú pri bežnej prevádzke normálne:

- Cievka vydáva slabé bublanie a zurčanie pri prečerpávaní chladiva.
- Kompresor vydáva bzučanie a pulzovanie pri prečerpávaní chladiva.
- Náhle praskanie vychádzajúce z vnútra spotrebiča býva spôsobené tepelnou dilatáciou (prirodzený a nie nebezpečný fyzický jav).
- Regulátor teploty vydáva slabé kliknutie pri zapnutí alebo vypnutí kompresora.

rozmrazovať v chladiacom priestore alebo pri izbovej teplote, v závislosti od času, ktorý máte k dispozícii.

Malé kúsky možno dokonca variť, aj keď sú ešte zmrzené, hneď po vybratí z mrazičky: v tomto prípade varenie potrvá dlhšie.

## 5.9 Výroba ľadových kociek

Tento spotrebič je vybavený jednou alebo dvoma miskami na prípravu ľadových kociek.



Na uvoľňovanie misiek z mrazičky nepoužívajte kovové nástroje.

1. Tieto misky napláňte vodou
2. Misky s ľadom vložte do mraziaceho priestoru.

## 5.10 Chladiace akumulátory

Mrazička obsahuje najmenej jeden chladiaci akumulátor na predĺženie doby skladovania potravín v prípade výpadku elektrického napájania alebo poruchy.

## 6.2 Rady pre úsporu energie

- Dvere spotrebiča neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je absolútne nevyhnutné.
- Chladiace akumulátory nevyberajte z mraziaceho koša.

## 6.3 Rady na chladenie čerstvých potravín

- Do chladničky nevkladajte teplé potraviny ani odparujúce sa kvapaliny.
- Potraviny prikryte alebo zabaľte, hlavne ak majú prenikavú arómu.
- Potraviny uložte tak, aby vzduch mohol volne cirkulovať okolo nich.

## 6.4 Rady pre chladenie

### Užitočné rady:

- Mäso (všetky druhy): zabalte do vhodného balenia a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu. Máso uskladnite na maximálne 1-2 dni.
- Varené a studené jedlá: zakryte a umiestnite na ľubovoľný rošt.
- Ovocie a zelenina: dôkladne vyčistite a vložte do špeciálnej zásuvky. V chladničke sa nesmú skladovať banány, zemiaky, cibuľa ani cesnak, ak nie sú zabalené.
- Maslo a syry: vložte do špeciálneho vzduchotesného zásobníka alebo zabalte do hliníkovej fólie alebo polyténového vrecka, aby ste odstránili čo najviac vzduchu.
- Fláše: zavrite uzáverom a položte do priečadky na fláše na dverach alebo do police na fláše (ak je k dispozícii).

## 6.5 Rady pre zmrazovanie

- Zmrzuje iba potraviny špičkovej kvality, čerstvých a dôkladne vyčistených.
- Potraviny pre účinnejšie zmrazovanie a rozmrzovanie rozdelte na malé porcie.
- Potraviny zabalte do hliníkovej fólie alebo polyetylénu. Skontrolujte, či je obal vzduchotesný.

- Aby ste predišli nárastu teploty už zmrzených potravín, nekladte priamo vedľa nich čerstvé nezmrazené potraviny.
- Chudé potraviny sa uchovávajú lepšie a dlhšie ako tučné. Soľ skracuje dobu skladovateľnosti potravín.
- Kocky ľadu, zmrzliny ani nanuky nekonzumujte ihneď po vybratí z mrazničky. Hrozí nebezpečenstvo omrzlin.
- Odporúča sa označiť každé balenie dátumom zmrazovania, aby ste mohli presne sledovať dobu uchovávania.

## 6.6 Rady na uchovávanie mrazených potravín

- Presvedčte sa, že maloobchodný predajca adekvátnie skladuje komerčné mrazené potraviny.
- Dbajte, aby ste mrazené potraviny prenesli z predajne potravin do mrazničky podľa možnosti čo najrýchlejšie.
- Po rozmrzení sa potraviny rýchlo kazia a nesmú sa znova zmrazovať.
- Neprekračujte dobu skladovania uvedenú výrobcom potravín.

# 7. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 7.1 Všeobecné upozornenia



### **UPOZORNENIE!**

Pred akoukoľvek údržbou spotrebič odpojte od elektrickej siete.



V chladiacej jednotke spotrebiča sa nachádzajú uhlovodíky, preto smie údržbu a doplnenie chladiva vykonať výhradne autorizovaný technik.



### Príslušenstvo a časti

spotrebiča sa nesmú umývať v umývačke riadu.



### **UPOZORNENIE!**

Neťahajte, nepresúvajte a nepoškodzujte žiadne rúrky a/ani káble vnútri spotrebiča.



### **UPOZORNENIE!**

Nepoškodzujte chladiaci systém.

Zariadenie je nutné pravidelne čistiť:

## 7.2 Pravidelné čistenie

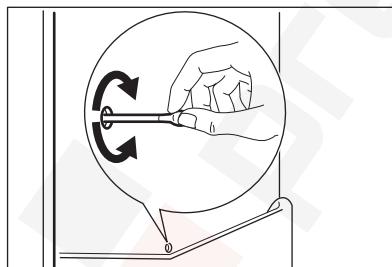
1. Vnútro spotrebiča a príslušenstvo umyte vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho saponátu.
2. Pravidelne kontrolujte tesnenia dvierok a udržiavajte ich čisté. Zvyšky potravín a nečistoty utrite handričkou.
3. Opláchnite a riadne vysušte.
4. Kefou vyčistite kondenzátor a kompresor na zadnej strane spotrebiča, ak sú prístupné. Tým zvýšite výkonnosť spotrebiča a usporíte elektrickú energiu.

### 7.3 Odmrazovanie chladničky

Pri normálnom používaní sa námraza automaticky odstraňuje z výparníka chladiaceho priestoru pri každom zastavení motora kompresora.

Odmrazená voda odteká cez žliabok do osobitnej nádoby na zadnej stene spotrebiča nad motorom kompresora, z ktorej sa odparuje.

Je dôležité, aby ste odtokový otvor v strednej časti chladiaceho priestoru pravidelne čistili, aby sa zabránilo pretekaniu vody a jej kvapkaniu na potraviny vnútri chladničky.



### 7.4 Odmrazovanie mrazničky

Priestor mrazničky je beznámrazový. Znamená to, že sa tu počas prevádzky netvorí námraza, a to ani na vnútorných stenách, ani na potravinách.

### 7.5 Obdobia mimo prevádzky

Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, vykonajte nasledujúce opatrenia:

1. Spotrebič odpojte od elektrického napájania.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Spotrebič a všetky časti príslušenstva vyčistite.
4. Dvierka nechajte pootvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.



#### **UPOZORNENIE!**

Ak chcete spotrebič ponechať zapnutý, požiadajte niekoho, aby ho raz za čas skontroloval a zabránil tak znehodnoteniu potravín v prípade výpadku napájania.

## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV



#### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 8.1 Čo robiť, keď...

| Problém              | Možné príčiny         | Riešenie           |
|----------------------|-----------------------|--------------------|
| Spotrebič nefunguje. | Spotrebič je vypnutý. | Spotrebič zapnite. |

| Problém  | Možné príčiny   | Riešenie   |
|--|---|--|
|  | Sieťová zástrčka spotrebiča nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky.                            | Sieťovú zástrčku zapojte správne do sieťovej zásuvky.  |
|  | Sieťová zásuvka nie je pod napäťom.   | Do sieťovej zásuvky skúste zapojiť iný spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
| Nesvieti žiarovka.   | Žiarovka je v pohotovostnom režime.   | Zatvorte a otvorte dvierka.  |
|  | Žiarovka je vypálená.   | Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.                                    |
| Kompresor pracuje bez prestania.   | Teplota nie je nastavená správne.   | Pozrite si časť „Prevádzka“.   |
|  | Do spotrebiča ste vložili naraz veľa potravín.  | Počkajte niekoľko hodín a potom opäť skontrolujte teplotu.                                   |
|  | Izbová teplota je príliš vysoká.  | Pozrite si údaje o klimatickej triede uvedené na typovom štítku.                             |
|  | Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé.  | Pred vložením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.                               |
|  | Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené.  | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.  |
|  | Je zapnutá „Funkcia FastFreeze“.  | Pozrite si časť „Funkcia FastFreeze“.  |
| Kompresor sa nezapne ihned po stlačení „FastFreeze“, alebo po zmene teploty. | Je to normálne, nie je to porucha.  | Kompresor sa zapne po určitom čase.  |
| Voda steká do chladiaceho priestoru.   | Potraviny uložené v spotrebiči bránia odtekaniu vody do odtokového kanálika.                        | Dávajte pozor, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny.                                     |
|  | Upchaný odtokový kanálik na rozmrazenú vodu.  | Vycistite odtokový kanálik.  |
| Voda vytieká na podlahu.   | Odtokový kanálik na vodu z rozmrzanej náramzy nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom. | Odtokový kanálik pripojte k odparovacej miske.   |

| Problém  | Možné príčiny                                  | Riešenie  |
|--|--|---|
| Nedá sa nastaviť teplota.                                      | Je zapnutá „Funkcia FastFreeze“.               | Funkciu „FastFreeze“ vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky. Pozrite si časť „Funkcia FastFreeze“.                   |
| Teplota vnútri spotrebiča je príliš nízka alebo príliš vysoká. | Nie je správne nastavený regulátor teploty.    | Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu.   |
|  | Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené.   | Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“.  |
|  | Teplota potravín je príliš vysoká.             | Pred vložením do spotrebiča nechajte potraviny najprv vychladnúť na izbovú teplotu.   |
|  | Do spotrebiča ste vložili naraz veľa potravín. | Do spotrebiča vkladajte naraz menej potravín.   |
|  | Dvierka ste otvárali príliš často.             | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.   |
|  | Je zapnutá „Funkcia FastFreeze“.               | Pozrite si časť „Funkcia FastFreeze“.   |
|  | V spotrebiči neprúdi studený vzduch.           | Zabezpečte prúdenie studeného vzduchu v spotrebiči.   |
| Všetky ukazovatele LED nastavenia teploty blikajú naraz.       | Pri meraní teploty sa vyskytla chyba.          | Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude udržovať potraviny v chlade, ale nastavenie teploty nebudé možné. |



Ak pomocou hore uvedených pokynov nedosiahnete požadovaný výsledok, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.

## 8.2 Výmena osvetlenia

Spotrebič je vybavený trvácnym vnútorným osvetlením LED.

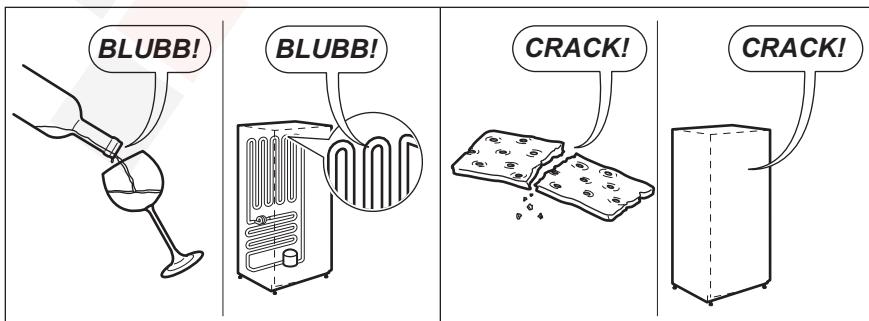
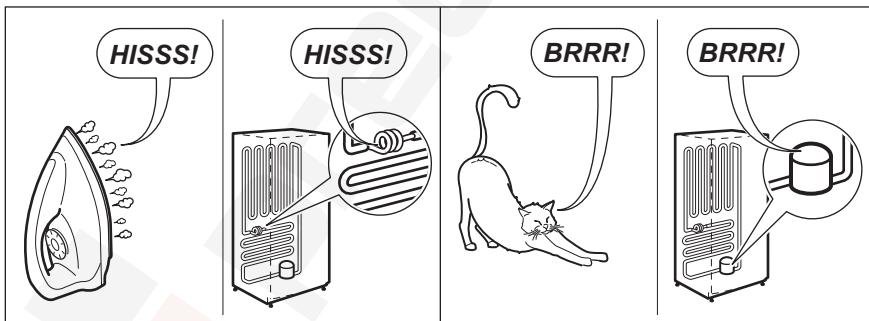
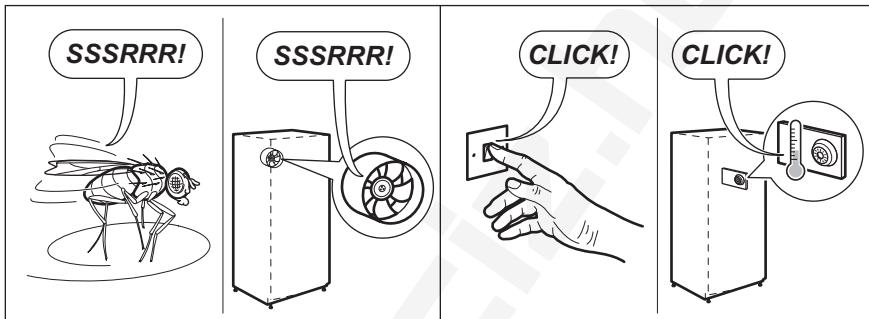
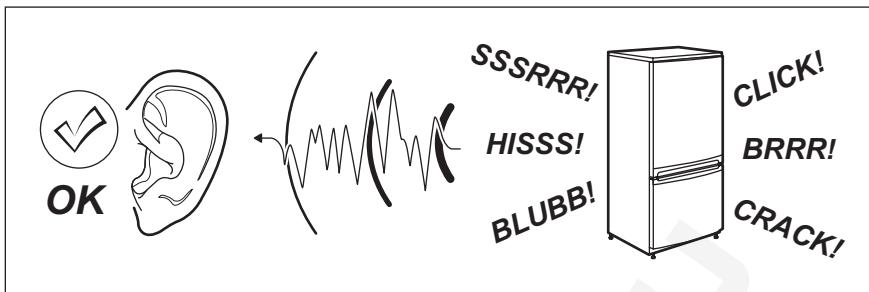
Žiarovku smie vymieňať len servisné stredisko. Obráťte sa na vaše autorizované servisné stredisko.

## 8.3 Zatvorenie dverok

1. Očistite tesnenia dverok.
2. V prípade potreby nastavte dverka. Pozrite si montážne pokyny.
3. V prípade potreby vymeňte poškodené tesnenia dverok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

# 9. ZVUKY

Počas bežnej prevádzky spotrebič vydáva zvuky (kompreesor, chladiaci okruh).



# 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

## 10.1 Informačný list k výrobku

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Obchodná značka  | Electrolux                 |
| Model  | ENN2852ACW                 |
| Kategória  | 7. Chladnička s mrazničkou |
| Trieda energetickej efektívnosti   | A++                        |
| Spotreba energie v kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený | 228                        |
| Skladovací objem v litroch, Chladnička   | 192                        |
| Skladovací objem v litroch, Hviezdička   | -                          |
| Skladovací objem v litroch, Zóna s vyššou teplotou   | -                          |
| Skladovací objem v litroch, Víno   | -                          |
| Skladovací objem v litroch, Celkom   | 253                        |
| Skladovací objem v litroch, Mraznička  | 61                         |
| Skladovací objem v litroch, Chiller (nulová zóna)  | -                          |
| Skladovací objem v litroch, Iné oddelenia  | -                          |
| Počet hviezdičiek pre mraziace oddelenie s najväčším skladovacím objemom (I)   | 4 hviezdičky               |
| Určená teplota „iných oddelení“ > 14 °C (°C), ak existujú  | -                          |
| Beznámrazový systém (A/N), Chladnička  | Nie                        |
| Beznámrazový systém (A/N), Mraznička   | Áno                        |
| Bezpečný čas pri prerušení dodávky prúdu v h   | 20                         |
| Kapacita mrazenia v kg/24 h  | 4                          |
| Klimatická trieda  | SN-N-ST-T                  |
| Najnižšia izbová teplota, pri ktorej je spotrebič určený na používanie, v °C   | 10                         |
| Najvyššia izbová teplota, pri ktorej je spotrebič určený na používanie, v °C   | 43                         |
| Úroveň vydávaného hluku dB(A) re1 pW   | 39                         |
| Vstavaný spotrebič A/N   | Áno                        |
| Tento spotrebič je určený výlučne na uchovávanie vína A/N  | Nie                        |

## 10.2 Dodatočné technické údaje

| Rozmery výklenku |    |           |
|------------------|----|-----------|
| Výška            | mm | 1780      |
| Šírka            | mm | 560       |
| Hĺbka            | mm | 550       |
| Napätie          | V  | 230 - 240 |
| Frekvencia       | Hz | 50        |

Technické údaje sú uvedené na typovom štítku, na vonkajšej alebo vnútorej

strane spotrebiča a na štítku energetických parametrov.

## 11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

odovzdajte na recykláciu.  Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s

odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222375871-A-462018

CE